

Ao. 1812.

FEUILLE D'AFFICHES,  
ANNONCES ET AVIS  
DIVERS DE  
GRONINGUE.

Jeudi le 9 Janvier.

Les Procureurs J. VERSTEEGH et FILS qq., se proposent de Vendre *Jeudi* le 9 Janvier 1812, le soir à 6 heures chez L. VAN DER MOLEN à Groningue, à Condition d'Enchère.

I. Un ACTE SCELLE, à la charge du ci devant *Gewest Stad en Lande*, valeur 2500 florins, à 4 pC. daté 23 Mai 1667, expirée 11 Mai. II. Une IDEM, valeur 2067 florins, à 4 pC. daté 7 Février 1703, expiré 31 Decembre. III. Une IDEM, valeur 1000 florins, à 4 pC., daté 15 Avril 1667, expiré 1er Avril. IV. Une IDEM, 1254 florins, à 4 pC., daté 6 Novembre 1726, expiré 1er Janvier. V. Une IDEM, valeur 1000 florins, à 4 pC., daté 6 Novembre 1566, expiré 26 Janvier. VI. Une IDEM, valeur 1000 florins, à 4 pC., daté 30 Avril 1696, expiré 1 Avril. VII. Une IDEM, valeur 1000 florins, à 4 pC., daté 4 Mars 1699, expirée 31 Janvier. VIII. Une IDEM, valeur 378 florins, à 4 pC., daté 1694, expirée 19 Mars. IX. Une IDEM, valeur 150 florins, à 4 pC., daté Février 1673, expirée 1 Juillet. X. Une IDEM OBLIGATION SCHELLE, valeur 1500 florins, à 4 pC., daté 10 Février 1796, expirée 4 Septembre. XI. Un ACTE SCELLE, à la charge de la Ville de Groningue, valeur 1650 florins, à 4 pC., daté 15 Mai 1653, expirée la même date. XII. Une OBLIGATION SCHELLE, valeur 1000 florins, à 3½ pC., daté 10 Février 1795, expirée 1 Novembre. XIII. Une IDEM, valeur 1000 florins, à 3½ pC., daté 21 Février 1792, expirée 25 Juillet. XIV. Une OBLIGATION à la charge de plusieurs PLANTEURS, dans les Colonies à Suriname, en date 1 Mars 1769, sous la direction de JAN VAN DE POLL, au Comptoir de HERMAN VAN DE POLL à Amsterdam, No. 2299, valeur 1000 florins. XV. Une IDEM, No. 2304, valeur 1000 florins. XVI. Une IDEM, No. 2305, valeur 1000 florins. XVII. Une IDEM, à la charge de 20 PLANTEURS, dans les Colonies à Suriname, daté 1 Janvier 1768, sous direction de PIETER WACHTER à Rotterdam, No. 4, le restant d'un capital de 1000 florins, 830 florins. XVIII. Une IDEM IDEM, No. 5. XIX. Une IDEM, à la charge de plusieurs PLANTEURS, à Rio Essequibo, et à Rio Demerary, daté 1er Juin 1770, sous direction de CORNELIS HARTSINCK, au Comptoir de JEAN VAN RYNEVELD et FILS à Amsterdam, No. 538, grand restant d'un capital de 1000 florins, 920 florins. XX. Une IDEM, à la charge d'Édifices et Maisons à Paramaribo, daté 1er Août 1772, directeur garant SIMON VISSCHER, comptoir N. NOSSE et FILS à Amsterdam, No. 4, le restant d'un capital de 1000 florins, 700 florins. XXI. Une IDEM IDEM, No. 6. Tout est plus amplement détaillé dans les Affiches.

No. 3.

ADVERTENTIEBLAD,  
BEKENDMAKINGEN EN ONDER-  
SCHEIDENE BERIGTEN VAN  
GRONINGEN.  
Donderdag den 9 January.

De Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON in qité, gedenken op HEDEN den 9 January 1812, des avonds te 6 uren, ten huize van de Logementhouder L. VAN DER MOLEN te Groningen, publiek by Strykgeld te Verkoopen. I. Een VERZEGELING, ten laste van het voorsz. *Gewest Stad en Lande*, groot 2500 gl., na 4 pCto, ged. 23 Mei 1667, verschynt 11 Mei. II. Een DITO, groot 2067, na 4 pCto, ged. 7 Febr. 1703, verschynt 31 Dec. III. Een DITO, groot 1000 gl., na 4 pCto, ged. 15 April 1667, verschynt 1 April. IV. Een DITO, groot 1254 gl., na 4 pCto, ged. 6 Nov. 1726, verschynt 1 January. V. Een DITO, groot 1000 gl., na 4 pCto, ged. 6 Nov. 1566, verschynt 26 January. VI. Een DITO, groot 1000 gl., na 4 pCto, ged. 30 April 1696, verschynt 1 April. VII. Een DITO, groot 1000 gl., na 4 pCto, ged. 4 Maart 1699, verschynt 31 January. VIII. Een DITO, groot 378 gl., na 4 pCto, ged. 1694, verschynt 19 Maart. IX. Een DITO, groot 150 gl., na 4 pCto, ged. Febr. 1673, verschynt 1 July. X. Een DITO VERZEGELDE OBLIGATIE, groot 1500 gl., na 4 pCto, ged. 10 Febr. 1796, verschynt 4 Sept. XI. Een VERZEGELING, ten laste der Stad Groningen, groot 1650 gl., na 4 pCto, ged. 15 Mei 1653, verschynt eodem dato, dezelve is opzegbaar. XII. Een DITO VERZEGELDE OBLIGATIE, groot 1000 gl., na 3½ pCto, ged. 10 Febr. 1795, verschynt 1 Nov. XIII. Een DITO, groot 1000 gl., na 3½ pCto, ged. 21 Febr. 1792, verschynt 25 July. XIV. Een OBLIGATIE op diverse PLANTERS in Kolonien op Suriname, dato 1 Maart 1769, onder directie van JAN VAN DE POLL, ten Comptoir HERMAN VAN DE POLL te Amsterdam, No. 2299, groot in kapitaal 1000 gl. XV. Een DITO, No. 2304, groot 1000 gl. XVI. Een DITO, No. 2305, groot 1000 gl. XVII. Een DITO, op 20 PLANTERS in Kolonien op Suriname, dato 1 January 1768, onder directie van PIETER WACHTER te Rotterdam, No. 4, restant van 1000 gl. kapitaal, 830 gl. XVIII. Een DITO, DITO, No. 5. XIX. Een DITO op diverse PLANTERS in Rio Essequibo in Rio Demerary, dato 1 July 1770, onder directie van CORNELIS HARTSINCK, ten Comptoir van JAN VAN RYNEVELD en Zoonen te Amsterdam, No. 538, groot restant van 1000 gl., kapitaal 920 gl. XX. Een DITO op gepiisde de Gebouwen en Huizen op Paramaribo, dato 1 Augustus 1772, onder directie en garantie van SIMON VISSCHER, ten Comptoir van N. NOSSE en Zoon te Amsterdam, No. 4, restant van 1000 gl., kapitaal 700 gl. XXI. Een DITO DITO, No. 6. Alles breder in de Koopconditien vermeld.

Les Procureurs J. VERSTEEGH et FILS qq., se proposent de Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur, *Jeudi* le 16 Janvier 1812, le soir à six heures, chez Madame la Veuve J. VAN BOLHUIS à l'enseigne de l'Union à Groningue: I. Une SUPERBE FERME, consistant en une MAISON récemment construite, ou on trouve un Appartement d'intérieur, Appartement de milieu, endroit à battre le beurre, à traire, érablé pour 3 chevaux et 10 vaches, et un Appartement d'été; ensuite la POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE de 32 Grazen excellente TERRE, à labour et TERRE à prez, dont 4 Grazen semé de grain à choux; et 3 de seigle, située sous la dépendance de *Adorp* in de Hammen, occupée et habitée par PIETER NIENHUIS faisant un loyer annuel de 200 florins. II. Une Belle et Solide MAISON, très bien Construite, avec un Beau JARDIN, grand MAGASIN, avec un autre MAGASIN derrière, située à l'Ouest dans la rue, dite Oude Ebbinge-sraat Littre K. No. 113, dont le bas est occupé par les locataires le Marchand MEYER MOZES LEVI, et le haut (ayant un escalier séparé) par Monsieur H. RUDING; cette Maison est à cause de son étendue très propre pour plusieurs états. III. Une MAISON située à l'Ouest du canal, dit A Diep Litt. A. No. 123, la même Maison du pont Tournant, occupée par le locataire L. WOLFF, la Chambre d'arrière ayant un escalier séparé est également louée. IV. Une MAISON, située au nord dans la rue, dite Lelien-sraat entre les rues, dites Boteringe et Kyk in 't Jat sraat, Litt. F. No. 95, occupée par la locataire, Veuve DE ROODT. Le tout est plus amplement détaillé dans les affiches.

Les Procureurs J. VERSTEEGH et FILS qq., se proposent de Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur, *Lundi* le 20 Janvier 1812, le soir à six heures, chez Madame la Veuve J. VAN BOLHUIS, à l'enseigne de l'Union à Groningue: I. La PROPRIÉTÉ de 99½ Grazen Terre, situés sous la dépendance de *Middelstum*, telle qu'elle est maintenant occupée en POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE, par JAN PIETERS KRAAK et son Epouse, à raison d'un loyer annuel de 175 florins. II. La PROPRIÉTÉ de 30 Grazen Terre, située comme la première, occupée par LIPPE DOORNBOS et son Epouse, sous la direction et Possession de leur Maison, à raison d'un loyer annuel de 70 florins. III. La PROPRIÉTÉ de la moitié de 4½ Jukken Terre, située à *Rarum*, occupée en Possession, dite Beklemming, par KLAAS PIETERS et son Epouse; cette moitié rapporte un loyer annuel de 9 florins. IV. La PROPRIÉTÉ de 25 Grazen Terre, située sous la dépendance de *Wetsing*, la quelle sera occupée en tenue fixe, dite Vaste en Altoosdurende Beklemming à raison d'un loyer annuel de 60 florins, par KLAAS JANS DE JONGE et son Epouse, sous la direction de leur maison, étant posée sur le dit terrain.

Les Héritiers de feu LUIJE JACOBS BAKKER, se proposent de Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur *Vendredi* le 10 Janvier prochain: Leur BOULANGERIE bien achalandée à *Vierhuizen*, ou on a exercé cet état depuis nombre d'années avec grand succès, que l'on y continue encore aujourd'hui. Cette Adjudication s'effectuera à *Vierhuizen*, à l'époque susdite, chez GERRIT JELTES, le soir à six heures, à des Conditions dont on entendra alors la lecture. REPANDEZ LE CONTENU.

Avec la permission de la RÉGENCE se propose la Veuve de feu GERRIT OLTHOF à *Fransum*, de faire Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur, LA FERME qu'elle occupe dans dans ce moment: consistant en une Maison, ou on trouve, une Chambre de devant, Chambre de Milieu, Cuisine, Grange spacieuse, dite Friesche Schure,

De Procureurs J. VERSTEEGH et ZOON in qité, gedenken op *Donderdag* den 16 January 1812 's avonds te 6 uren, ten huize van Mejuffrouw de Wedw. J. VAN BOLHUIS in de Unie, publiek by Strykgeld te Verkoopen: I. Een deftige BOEREN PLAATS, bestaande in één voor eenige jaren nieuwsgetimmerd Binnenhuis, Middelhuis, Karkhuis, Melkenkamer en Stalle tot 3 Paarden en 10 Koeyen, met nog een Zomerwoning, als medé de VASTE BEKLEMMING van 32 Grazen kostelyk Groen-, Bouw- en Weideland. (waar van 4 Grazen met Kool en 3 Grazen met Rogge is bezaaid), staande en gelegen onder *Adorp* in de Hammen, zoo door PIETER NIENHUIS wordt bewoond en gebruikt, doende 'sjaars tot een vaste Land en Hem Hure 200 gl. II. Een kapitale hegt sterk doortimmerde BEHUIZING en fraai HOF, met een groote STALLE of PAKHUIS en nog een PAKHUIS er achter, ten Westen in de Oude Ebbinge-sraat Litt. K. No. 113, zoo bezeuen door de Koopman MEYER MOZES LEVI, en de *80*den woning (hebbende een aparte opgang) door Monfr. H. RUDING in hure werden bewoond; gemelde Huis en Erve wegens deszelfs uitgestrektheid, is tot vele eindens geschikt. III. Een BEHUIZING aan de Westkant van der A Diep Litt. A. No. 123, zynde het 2de Huis van de Draaibrug, zoo voor, door L. WOLFF in hure wordt bewoond en de Achterkamer, hebbende een aparte uigång is mede verhuurd. IV. Een BEHUIZINGE ten Noorden in de Leliën-sraat, tusfchen de Boteringe en Kyk in 't Jat-sraat, Litt. F. No. 95, zoo door de Wedw. DE ROODT wordt bewoond. Alles breder in de Billetten vermeld.

De Procureurs J. VERSTEEGH et ZOON in qité, gedenken op *Maandag* den 20 January 1812, des avonds te 6 uren, ten huize van Mejuffrouw de Wedw. J. VAN BOLHUIS in de Unie, publiek by Strykgeld te Verkoopen: I. Den EIGENDOM 99½ grazen Land onder *Middelstum*, zoo door JAN PIETERS KRAAK en Vrouw onder hunne Behuizing in Vaste Beklemming wordt gebruikt, des jaars voor 175 guld. II. Den EIGENDOM van 30 Grazen Land mede aldaar, door LIPPE DOORNBOS en Vrouw onder hunne Behuizinge in Beklemming wordt gebruikt, des jaars voor 70 gld. III. Den EIGENDOM van de halfsheid van 4½ Jukken Land te *Rarum*, zoo door KLAAS LUES en Vrouw in Beklemming wordt gebruikt, deze halfsheid des jaars voor 9 guld. IV. Den EIGENDOM van 25 Grazen Land, onder *Wetsing*, zullende door KLAAS JANS DE JONGE en Vrouw onder hunne Behuizinge daar op staande, in een Vaste en Altoosdurende Beklemming worden gebruikt, des jaars voor 60 guld. vij guld.

De Erfgenamen van wylen LUIJE JACOBS BAKKER; gedenken op *Vrydag* den 10 January eerstkomende publiek te laten Verkoopen: Hunne wel ter neering staande BAKKERY, te *Vierhuizen*, waar sedert een reeks van jaren de zelfde handteering met goed succes is geëxerceerd en nog wordt gecontinueerd. Deze Verkoopinge staat te geschieden te *Vierhuizen*, ten huize van GERRIT JELTES, op bovengemelde tyd, des avonds te 6 uren, op Conditionen dan te hooren. ZEGT HET VOORT.

Met consent des REGTS, gedenkt de Wedw. van wylen GERRIT OLTHOF te *Fransum*, publiek by Stryk en Opbotgelden te laten Verkoopen: Hare thaps bewoonde BOERENPLAATS, bestaande in een Binnenhuis, Keuken en Middelhuis, met een groote Friesche Schure, alles hecht, Berk en wel doortimmerd, met een schoone Tuin en een

le tout solidement construite; ensuite un beau Jardin et Verger étendu et Fendue, la POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE, de 86 Grazen Terre à Prez et à Labour, faisant un loyer annuel de 225 florins, le tout situé au *Franxumer Voorwerk*. Cette Vente s'effectuera *Mardi* le 14 Janvier 1812, le soir à 5 heures, chez ALTE SINNING à *Aduard*.

Avec la permission de la RÉGENCE se propose PHuisier WALLE PIETERS *sq.*, de vendre au plus offrant et dernier enchérisseur: Une magnifique MAISON, avec la POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE du *Heem*, située à l'est de *Leens*, faisant pour loyer, dit *Heemhure* 4 florins 10 sols, payable à Monsieur W. H. HOVING, ainsi que la POSSESSION, dite VASTE en ONOPZEGBARE BEKLEMMINGE, de six Jukken excellente Terre à Prez, faisant un loyer annuel de vingt quatre florins, payable à la paroisse de *Leens*, le tout tel que ci-dessus occupé et habité par feu l'ancien Capitaine ROELF BRUINING. Cette Adjudication s'effectuera *Jeudi* le 16 Janvier prochain, le soir à 6 heures; chez W. WOLTHUIS, à *Leens*.

#### REPANDEZ LE CONTENUE.

SIKKE JANS ZAND et son Epouse, se proposent de faire Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur, *Vendredi* le 17 Janvier 1812, le soir à 6 heures, chez la Veuve KLAAS ALBERTS SMIT, près *Doodstil* sous la dépendance de *Zandweer*: Une FERME, située à *Zandweer* près *Doodstil*, marquée No. 64, dont la Maison consiste en un Appartement d'intérieur, Appartement de milieu, Grange &c.; avec la POSSESSION, dite BEKLEMMINGE, de 25 Grazen Terre à Prez et à Labour ou on a semé du bled d'hiver, faisant un loyer annuel de 100 florins; le tout peut être vu tous les jours par les amateurs.

EVERT J. VAN DYK et son épouse, se proposent de Vendre au plus offrant et dernier enchérisseur:

I. Leur MAISON soignée, et bien construite, où, ils ont exercés depuis nombre D'années le métier de boulanger, avec grand succès: on y trouve hormis un beau Jardin, deux chambres de devant, cuisine, boulangerie très spacieuse, puits, citerne, et étable qui peut contenir quatre chevaux et quatre vaches ou boeufs, ensuite plusieurs commodités, située au lange-straat à *Winschoten*, marquée No. 61.

II. Un grand CHAMP à LABOUR, joignant la Maison, le tout est propre terrain.

III. La POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE, d'environ trois Deimatten excellente Terre à Prez, située près de *Winschoten*.

IV. La POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMINGE, d'environ sept Deimatten excellente Terre à Labour, située au *Zuider Wapping* sous la dépendance de *Winschoten*, étant occupé par les propriétaires susdits, les dits biens peuvent être vu par les amateurs tous les jours.

L'adjudication s'effectuera *Mercrèdi* le 15 Janvier 1812, le soir à six heures, chez l'aubergiste EGGO VAN DYK, à *Winschoten* ou on entendra la lecture des conditions.

WIBBE JANS et son Epouse, à *Eenrum*, se proposent de Vendre une belle MAISON, située proche le *Boersfloot* à *Eenrum*, No. 46, très propre à y Exercer toutes sortes d'états; on y trouve deux chambres, une grande grange, un puit, une citerne etc., ensuite un Jardin, un verger d'environ een Juk d'étendu, muni d'excellents Fruitières; on pourra hypothéquer la moitié du prix de marché, moyennant un intérêt convenable.

groot en vruchtbaar Appelhof, benevens de VASTE BEKLEMMING van 86 Grazen best *Groen- en Bouwland*, doende tot een jaarlykche vaste hure de somma van 225 Car. gl., alles staande en gelegen op het *Franxumer Voorwerk*. Deze Verkoopinge zal zyn op *Dingsdag* den 14 January 1812, ten huize van ALLESINNING te *Aduard*, des avonds te 5 uren.

Met consent des REGTS, presenteert de Deutwaarder WALLE PIETERS in qité, by Stryk- en Opbotsgelden te Verkoopen: Eene royale BEHUIZINGE, met de BEKLEMMINGE van het *Heem*, staande en gelegen ten Oosten van *Leens*, doende aan de Heer W. H. HOVING tot *Heemhure* 4 gl. 10 st. uiv., als mede de VASTE en ONOPZEGBARE BEKLEMMING van zes Jukken kostelyk *Groen Land*, doende aan de Pastorie te *Leens* 24 guldens hure, zoo als door de overleden oud Schepper ROELF BRUINING is bewoond en gebruikt. Deze Verkoopinge zal zyn op *Donderdag* den 16 January 1812, des avonds te 6 uren, ten huize van W. WOLTHUIS te *Leens*.

#### ZEGT HET VOORT.

SIKKE JANS ZAND en Vrouw, gedenken op *Vrydag* den 17 January 1812, des avonds te 6 uren, ten huize van de Wedw. van KLAAS ALBERTS SMIT, by *Doodstil* onder *Zandweer*, publiek te laten Verkoopen: Een BOEREN PLAATS, staande en gelegen te *Zandweer*, kort oy *Doodstil*, geteekend No. 64, bestaande in een Binnenhuis, Middelhuis, Schuur en annexen; met de BEKLEMMINGE van 25 Grazen *Groen en Bouwland*, met deszelfs uitgezaaide Winterbouwte, doende Jaarlyks tot hure 100 guld.; kunnende door de gegadigden dagelyks in oogenschyn worden genomen.

De E. EVERT J. VAN DYK en Vrouw zyn voornemens publiek op Strykgelds-Conditiën te Verkoopen: I. Hunne wel doornimmerde BEHUIZINGE en TUIN, zynde van ouds eene beklante *Broodbakkerij*, voorzien van twee Voor-kamers, een Achterkeuken en ruim Pakhuis, met Put en Regenwatersbak, ruime Kelder en groote Schuur, met Stalling voor 4 Paarden en 4 Koeijen, met zeer veel Gerechtigheden er by, staande aan de Lange-straat, te *Winschoot*, geteekend No. 61.

II. Een groote AKKER, gelegen aan No. I., zynde alre vry eigen grond.

III. De VASTE BEKLEMMING van pl. min. 3 Deimatten best *Groenland*, na by *Winschoot* gelegen.

IV. De VASTE BEKLEMMING van pl. min. 7 Deimatten best *Bouwland*, gelegen in de *Zuider Wapping*, onder *Winschoot*, zoo als door bovengemelden zelfs wordt bewoond en gebruikt, kunnende door de gegadigden alle dagen worden gezien. Deze Verkoop staat gehouden te worden op *Woensdag* den 15 January 1812 des avonds om 6 uur, ten huize van den Kastelein EGGO VAN DYK te *Winschoot*, alwaar de Conditiën als dan zullen worden voorgelezen.

WIBBE JANS en Vrouw te *Eenrum*, zyn gezind uit de hand te Verkoopen: Eene royale BEHUIZINGE, staande aan de *Boersfloot* te *Eenrum*, no. 46, zeer geschikt tot allerhande affaires, bestaande de Behuizinge uit twee Kamers, groote Schuur, Put, Regenwatersbak en verdere commoditeiten; met en benevens een TUIN en APPELHOF, ter grootte van plus minus 1 juk Lands, voorzien van exquisite Vruchtboomen; kunnende het halve koopachat, tegens behoortlyke interest, er over blyven staan.

Par Monsieur le COMMISSAIRE IMPÉRIAL, de la MA-  
RINE, chargé de l'acquisition, des Prix, et de l'En-  
registrement Maritime, sera Vendu, au plus offrant, Mercredi  
le matin à dix heures, chez Madame Veuve VAN BOLHUIS,  
dans la Langue, aux Conditions dont on entendra  
à l'enchère. Une quantité de Tonneaux à Bords de  
Fer, et de Sacs de Fer Blanc, 24 sacs Fèves de Cheval, 5  
Paquets de Lampes à Lanterne, et une très belle Forte-Piano  
avec une partie de la charge, de la Chaloupe THE  
RHAMMEN, on vendra ensuite le dit Prix situé au Noorder-  
Haven. Le tout est plus amplement détaillé dans les notes  
et affiches: les biens sont situés dans le Magasin de Mon-  
sieur KENIGERS au Schoonholm, qui seront à voir comme  
la Navire, Lundi et Mardi le 13 et 14 Janvier prochain.

Pour être informé à des plus amples renseignements, chez Mon-  
sieur EPPO CREMERS à Groningue, et chez Monsieur R.  
COFFYN, Ketzersgracht, No. 15, à Amsterdam.

ALBERT KOOPS, Fermier à Rolde Canton Assen, Tuteur  
régissant des enfans mineurs defeu GEER BOER, pro-  
ducts en légitime mariage avec GERTRUID HENDRIKS,  
décédée à Ballo dans le même Canton en présence du Tuteur  
général ALBERT BOER, Fermier à Ekehaar, également si-  
tué dans ledit Canton, se propose de faire Vendre, au plus of-  
frant et dernier enchérisseur, par le sousigné Mr. S. GRATA-  
MA Notaire Impérial résidant à Assen, Chef lieu du quatri-  
ème Arrondissement du Département de l'Ems-Occidental:  
une petite FERME avec les biens ruraux y appartenant, si-  
tuée à Ballo; le tout est occupé par les enfans susdits qui  
en sont les propriétaires.

Cette adjudication s'effectuera Vendredi le dix sept Janvier,  
mille huit cent et douze le soir à cinq heures, chez HAN-  
DRIK HUIZING Aubergiste à Rolde.

S. GRATA MA.

HENDRIKJE JANS, Veuve de K. R. KLOOTS, Fermière  
à Zuidlaren, Canton Assen, en qualité de Tutrice de  
ses enfans Mineurs, se propose de faire Vendre au plus  
offrant et dernier enchérisseur en présence du tuteur des dits  
enfans mineurs H. R. KLOOTS, Fermier demeurant à Noord-  
laren, Arrondissement Groningue, par le Notaire Impérial  
Mre GRATAMA, résident à Assen, Chef lieu du quatri-  
ème Arrondissement du Département de l'Ems-Occidental.  
Une FERME, située à Zuidlaren, avec les Terres à Labour,  
en préz et prairies, qui en dépendent; le tout est la pro-  
priété d'elle et de ses enfans, et occupé par eux jusqu'au-  
jourd'hui.

Cette Adjudication se fera Samedi le dix huit Janvier,  
mille huit cent et douze, le soir à cinq heures, chez OTTE  
EVERTS, Aubergiste à Zuidlaren.

S. GRATA MA.

ANNECHIEB BERENDS BOS Veuve de feu LAMBERT  
SMIT, Fermière à Steendyk sous la commune d'Assen,  
au Canton Assen, en qualité de Tutrice de ses enfans mi-  
neurs, obtenus en légitime mariage avec feu son époux sus-  
dit, se propose de faire Vendre au plus offrant et dernier  
enchérisseur, en présence du Tuteur des ses enfans LAM-  
BERT WYCHERS à Ballo également domicilié dans le dit  
Canton, par le sousigné Mre S. GRATA MA Notaire Im-  
périal, résident à Assen, chef lieu du quatrième Arrondis-  
sement du Département de l'Ems-Occidental: Une MAISON  
et JARDIN situés à Assen, No. 89, maintenant oc-  
cupés par BEREND GERARDUS, deux Champs à LABOUR  
situés au Esch à Ballo, savoir le Champ dit Rieszakker, de

Door den Heer KEIZERLYKE COMMISSARIS van de  
MARINE, belast met de Uitruitingen, Prijzen en Ma-  
ritime Inichrijving, zal op Woensdag den 16 January Nact,  
des morgenste 10 uren, ten huize van Mejuffrouw de Wedw.  
VAN BOLHUIS, in de Unie te Groningen, op Conditiën waar-  
te lezen en te hooren, publiek aan de meestbiedende wor-  
den Verkocht: Eene party Yzerbands Vaten, 53 Kisten Bilt-  
24 Zakken Paardebonen, 5 pakjes Lantaarn-Hoorn, en eene  
zwaare Forte-Piano, uitgepaakt hebbende een gebelre  
van de Lading van het Sloep-schip THE RHAMMEN; wootte  
zal als dan worden Geveild; gemeld PRYS-SCHIP, liggende  
in de Noorder Haven; alles breder in de Notitien en  
Aanlagen vermeld. De Goederen, liggende in het Pakhuis  
van den Heer KENIGERS op Schoonholm, als mede het Schip,  
kyn op Maandag en Dingsdag den 13 en 14 January 1812  
te bezien.

Nadere informatie by den Heer EPPO CREMERS te Gron-  
ningen, en by den Heer E. COFFYN, Koizersgrachte, No.  
15, te Amsterdam.

ALBERT KOOPS, Landbouwer te Rolde in het Canton  
Assen, besturende Voogd over de minderjarige Kinde-  
ren van wylen GEER BOER, by GERTRUID HEN-  
DRIKS, te Ballo, in het zelfde Canton overleden, in Echte  
verwekt, is voornemens in bywezen van de toeziende Voogd  
ALBERT BOER, Landbouwer, te Ekehaar, mede in het  
zelfde Canton woonachtig, door de ondergeteekende, Mr. S.  
GRATAMA Keizerlyk Notaris, residerende te Assen, hoofd-  
plaats van het vierde Arrondissement van het Departement  
de Wester-Eems, publiek te doen Veilen: Eene KEUTER-  
RY en daarby behoorende LANDERYEN, staande ea gelee-  
gen te Ballo, aan de minderjarige Kinderen voornoemd toe-  
behoorende en door denzelven gebruikt wordende.

Deze Veiling zal plaats hebben op Vrydag den zeventien-  
den January, ochtend honderd en twaalf, des avonds te vyf  
uren, ten huize van den Kastelein HENDRIK HUIZING te Rolde.

S. GRATA MA.

HENDRIKJE JANS, Wedw. van wylen K. R. KLOOTS,  
Landbouwersche te Zuidlaren, Canton Assen, als Moo-  
der en wettige Voogdes over hare minderjarige Kinderen,  
is voornemens in bywezen van de toeziende Voogd H. R.  
KLOOTS, Landbouwer te Noordlaren, arrondissement, Gronin-  
gen, woonachtig, door de ondergeteekende Mr. S. GRATA-  
MA, Keizerlyk Notaris, residerende te Assen, Hoofdplaats  
van het vierde Arrondissement van het Departement van de  
Wester-Eems, publiek te doen Veilen: Een BOEREN ER-  
VE, te Zuidlaren, met de daarby behoorende Hooi-Weiden  
en Bouwtanden, aan haar en hare Kinderen toebehoorende,  
en tot heden gebruikt wordende.

De Veiling zal plaats hebben op Zaterdag den achtienden  
January achthienhonderd en twaalf, des avonds te vyf uren,  
ten huize van den Kastelein OTTE EVERTS, te Zuidlaren.

S. GRATA MA.

ANNECHIEB BERENDS BOS, Weluwe van wylen  
LAMBERT SMIT, Landbouwersche te Steendyk onder  
de commune Assen in het Canton Assen, wettige Voogdes  
over hare minderjarige Kinderen, by wylen LAMBERT  
SMIT in echte verwekt, is voornemens in bywezen van de  
toeziende Voogd LAMBERT WYCHERS te Ballo, mede in het  
zelfde Canton woonachtig, door de ondergeteekende Mr. S.  
GRATAMA Keizerlyk Notaris, residerende te Assen, hoofd-  
plaats van het vierde Arrondissement van het Departement  
de Wester-Eems, publiek te doen Veilen: Een HUIS en  
HOF, staande en gelegen te Assen, segg meer met No. 82,  
thans in gebruik by BEREND GERARDUS; twee Akkers  
BOUWLAND op de Esch te Ballo, te weten de Rieszakker

de v'etendu, et le Champ, dit, *Flaauwakter* de 1½ mudde v'etendu; ensuite un morceau de TERRE à PREZ grand de 1½ dagwerk, situé dans le Champ, dit, *Loon het Wallen*

Les deux Champs et la TERRE à PREZ susdits seront vendus, *Vendredi* le dix sept janvier mille, huit cent douze chez HENDRIK HUIZING Ambergiste à *Rolde*, le soir à cinq heures, la Maison et le Jardin Lundi le vingt janvier, chez l'Ambergiste JACOB DONKER à *Assen* également le soir à cinq heures.

## S. GRATAMA.

**V E N T E.** — Les Enfants et Héritiers de feu ASKE DERKS, Veuve EIBE HARMS, se proposent de faire vendre au plus offrant et dernier Enchérisseur: Une belle MAISON très spacieuse et bien construite, ou on trouve à l'exception d'une GRANGE spacieuse dite *Vriefche Schuur*, un BEAU JARDIN et VERGER; dans cette Maison on a exercé depuis grand nombre d'années jusqu'au jourd'hui, avec beaucoup de succès; une Boutique d'Épissierie et de Liqueurs, elle est située tout près le pont à *Bedum*, marqué No. 46; ensuite la POSSESSION dite *Beklemming* de 26½, et la PROPRIÉTÉ et la POSSESSION, dite *Beklemming* de 3 Grazen excellente Terre, que l'on peut acheter en entier ou en parties; enfin une magnifique MAISON et MAGAZIN, soignant la Maison susdite. Cette Adjudication s'effectuera *Vendredi* le 17 janvier 1812, le soir à 6 heures; chez W. VENHUIZEN à *Bedum*.

LAMMERT JANS DE BOER et son Epouse, se proposent de faire vendre au plus offrant et dernier Enchérisseur, Lundi le 20 janvier prochain, chez H. E. NOORDHUIS à *Utrum*: Leur FERME, dont la Maison consiste en un bel Appartement d'Intérieur, Cuisine, Appartement à battre le beurre et le barai, Appartement à traite, Grange spacieuse, dite *Friefche Schuur*; avec la POSSESSION, dite *Vaste en Akoosdurende Beklemming*, de 40½ Jukken excellente Terre à *Préz* et à *Labour*, faisant un loyer annuel de 221 florins 10 sous, située au *Elends* sous la dépendance de *Utrum*, en outre la Possession, dite *Vaste Beklemming*, de 4 Jukken excellente Terre à *Labour*, faisant un loyer annuel de 26 florins, partagée en deux morceaux et située près de *Utrum*. Les dits Biens Ruraux peuvent être occupés à *Saint Grégoire*, et la Maison au mois de Mai prochain. Si pourtant quelque amateur désirerait acheter les Biens susdits séparément, il s'adressera à des plus amples renseignements chez L. J. DE BOER susdit, au *Elends* sous la dépendance de *Utrum*.

KLAAS KLAASEN et son Epouse, se proposent de faire vendre au plus offrant et dernier Enchérisseur, *Mardi* le 22 janvier 1812, le soir à 6 heures, chez HARM C. KNOL, à *Usquert*: Leur FERME, située à *Rottum*, marquée No. 40, avec la POSSESSION dite: *Vaste Beklemming* de 50 Grazen Terre à *Préz*, Terre à *Labour*, avec la Semaille des Blés d'Hiver, faisant un loyer annuel de 50 florins, ceux qui en font acquisition viendront au temps et lieu susdits ou ils entendront la lecture des Conditions.

Les Héritiers de feu SIKKO HARMS et son Epouse, se proposent de vendre au plus offrant et dernier Enchérisseur: Leur MAISON nouvellement construite, avec un beau jardin, située à *Landschapspolder*, ou on a exercé depuis plusieurs années l'état de Boulanger, Épissier et Cibaotier, avec grand succès; cette Vente s'effectuera, *Vendredi* le 23 janvier 1812, l'après dînée à une heure, chez les Héritiers susdits, ou les Conditions judiciaires seront déposées et à 10 heures, deux jours auparavant la Vente.

groot 3 mudden en de *Flaauwakter* groot 1½ muddé als mede een stuk HOFLAND in de Markt van *Loon het Wallenbroek* genaamd groot 1½ dagwerk.

De beide Akkers en het stuk Hoofland voormeld, zullen worden geveild op *Vrydag* den zeventienden Januari achtien honderd en twaalf te *Rolde*, ten huize van den Kastelein HENDRIK HUIZING des avonds te vijf uren. — Het Huis en Hof echter op *Maandag* den twintigsten daar aanvolgende te *Assen*, ten huize van den Kastelein JACOB DONKER, mede des avonds te vijf uren.

## S. GRATAMA.

**VERKOOPING.** — De Kinderen en Erfgenamen van wylen ASKE DERKS Wed. EIBE HARMS, gedenken publiek by Opbottgelds-Conditionen te verkoopen: Eene extra groote en aanzienlyke BEHUIZINGE en ruime VRIESCHE SCHUUR, met eene uitgestrekte BESTE TUIN en APPELHOEF; synde in gemelde Behuizinge eene menigte van jaren, en nog heden de Kruideniers en Tappers Winkel met goed succes geëxerceerd, staande en gelegen voortaan by de Brug te *Bedum*, geteekend No. 46; alsmede de BEKLEMMING van 26½ Grazen benevens de BEKLEMMING en EIGENDOM van 3 grazen beste Landeryen, hetz by porcelen of in zyn geheel; voorts eene royale BEHUIZINGE en PAKHUIS en ERVE, naast opgemelde Behuizinge gelegen. Deze Verkoopinge staat te geschieden op *Vrydag* den 17 January 1812, des avonds te 6 uren, ten huize van W. VENHUIZEN te *Bedum*.

De E. LAMMERT JANS DE BOER en Vrouw, gedenken op *Maandag* den 29 January eerstkomende, ten huize van H. E. NOORDHUIS te *Utrum*, publiek te laten verkoopen: Hunne BOEKEN PLAATS, bestaande in een royaal binnenhuis, Keuken, Karnhuis met derzever Molen, Melkenkamer en groote Friefche Schuur, met de Vaste en *Altoudurende Beklemming* van 40½ Jukken kostelyk *Grazen en Bouwland*, doende tot een vaste hure jaarlyks 221 guld. 10 stuiv., staande en gelegen op de *Elends* onder *Utrum*, met nog de Vaste *Beklemming* van 4 Jukken uitmuntend *Bouwland*, doende tot een vaste hure jaarlyks 16 guld., gelegen in twee stukken by *Utrum*, om de Landeryen op *Gregorie*, en de Behuizinge op *Mel*, beide eerstkomende te aanvaarden; doch zoo iemand mogte verkiezen, gemelde Plaats en Landeryen uit de hand te koopen, kan zich daar toe vobraf verwoegen by voornoemde L. J. DE BOER, op de *Elends* onder *Utrum*.

KLAAS KLAASEN en Vrouw, gedenken op *Woensdag* den 29 January 1812, des avonds te 6 uren, ten huize van HARM C. KNOL te *Usquert*, publiek te laten verkoopen: Hunne BOEREN PLAATS, staande en gelegen te *Rottum*, geteekend No. 40, met de VASTE BEKLEMMING van 50 Grazen *Grazen en Bouwland*, met zyn uitgezaaide Winterbouwte, doende jaarlyks tot hure 50 guld.; op Conditionen alsdan te hooren.

De Erven van wylen SIKKO HARMS en Vrouw, gedenken publiek by Stryk- en Opbottgelden te verkoopen: Hunne nieuws gestimmerde BEHUIZINGE met een Tuin er achter, staande en gelegen te *Landschapspolder*, waarin sedert vele jaren de Bakkers affaire, Kruideniers, negotie en het Logementhouden met goed succes is geëxerceerd en nog wordt gecontinueert. Deze Verkoopinge zal geschieden op *Dondsdag* den 23 January 1812, ten huize van de Erven bovengemeld, des namiddags te 1 uur, opwendig de Conditionen twee dagen voor den Verkoopdag, aldaar te lezinge liggen.

On Vendra sous peu de jours, aux Conditions d'enchère, une BRIQUETERIE, avec une FERME et les BIEN-RURAUX, qui'y appartiennent, ancée au Hooge Paddepoel, sous la dépendance de *Wierum*. Le temps et le lieu on cette Adjudication s'effectuera seront annoncés et détaillés par des affiches. Si quelque amateur, desireroit en attendant acheter les dits objets pourra s'adresser chez HENDR. VAN BOLHUIS, loge chez la Veuve C. HOMKES rue dite, oude Kyk-in 'tjat-straat à Groningue.

Avec la permission de la REGENCE se proposent les enfans de feu REINDER REINDERS à *Maarflag*, de faire Vendre par l'Huissier J. WYTZES, au plus offrant et dernier enchérisseur: Une BELLE FERME, située à *Maarflag*, munie d'une belle Maison, avec Chambre intérieure, Chambre de milieu, et une Grange, dite Friesche Schure, ainsi que la POSSESSION, dite VASTE BEKLEMMING de 61 Jukken excellente Terre à Labour, dont 21 Jukken son semés de Bled d'Hiver, les dits biens Ruraux font ensemble un loyer annuel de 228 florins, payable aux différens propriétaires: le temp et lieu ou cette Adjudication s'effectuera sera annoncés plus tard.

J. H. ZOENVELD, et son épouse présentent à Vendre sous mains, leur MAISON et JARDIN, ou L'on exerce depuis nombres d'années le métier de boulanger; située au Oosterdiep à *Veendam* près l'écluse de milieu, Litt. A, No 8, on pourra laisser 800 fl du prix de marché, les amateurs, pourront prendre des renseignemens chez les susdits.

A Vendre de gré à gré: Une MAISON bien construite, ou l'on a exercé depuis longtemp et avec grand succès les états de Charbon et de Tonnelier, s'adresser chez JAN GEERIS à *Adorp*.

A vendre de main à main: Une TJALQUE, bien amarinée, tenant environ 38 Rogge Lasten, avec Ancres, Cordages, Voiles et munies d'une bonne Inventaire, situées à *Amsterdam*, s'informer à des plus amples renseignemens, chez M. VERKADE et FILS, à *Appingedam*, ou chez Messieurs FABER et LIEFKENS, à *Amsterdam*.

A Vendre de main à main: Une TJALQUE, bien amarinée, grande d'environ 28 Rogge-Lasten, avec tout son Équipage, Voile, Cordages et Ancres, telle quelle a été navigée par le Capitaine PIETER OCKES BAKKER. Si quelque amateur en fait acquisition, il est prié de vouloir se rendre chez le Capitaine susdit au Tuff-Cingel, lieu ou le dit Navire est situé.

#### PROSPECTUS.

Le MAIRE de la Ville de GRONINGUE, après avoir délibéré avec le Contrôleur et les Répartiteurs des Impôts Directes pour la Commune de *Groningue*, appelle sérieusement par le présent, tous les Propriétaires Cenciens en tenu fixe de biens Ruraux, Terres, Jardins Légumiers, et différens autres, situés dans la Jurisdiction de cette Ville, de faire la déclaration, eux mêmes ou par écrit, où le nom de celui qui fait la déclaration, doit être désigné entièrement, de la quantité et grandeur (calculé d'après les Mesures dites Grazen de *Groningue*), de chaque partie de ces biens, en indiquant la Litte et le Numéro des Jardins, s'ils sont marqués à l'Hotel de Ville, dans l'ordre suivant:

Le 13 du Courant, des Biens, situés dans la Jurisdiction de cette Ville, entre le Reitdiep et le Diep hors la Porte dit Ebbinge Poort.

Le 14 du Courant, des Biens, situés dans la Jurisdiction de cette Ville, entre le Diep hors la Porte dit Ebbinge Poort et le Diep hors la Porte dit Kleine Poort.

Le 15 du Courant, des Biens, situés dans la Jurisdiction de

Eerste daags (waarvan ryd en plaats nader zal worden bekend gemaakt), zal publiek ter Verkoop worden gepresenteerd: Een TICHELWERK, zynde een STEEN- en PANNE-FABRIEK, benevens de BOEREN PLAATS en LANDERYEN daarby behoorende, staande en gelegen in de *Hooge Paddepoel* onder *Wierum*. — Iemand inmiddels genegen zynde hetzelfde uit de hand te koopen, adresfeere zich by HENDR. VAN BOLHUIS, ten huize van de Wedw. C. HOMKES in de oude Kyk in 'tjat-straat te *Groningen*.

Met consent des REGTS, gedenken de Kinderen van wylen REINDER REINDERS te *Maarflag*, door den Deurwaarder J. WYTZES, publek by Stryk- en Opbotsgelden te Verkoopen: Eene BOEREN PLAATS, staande te *Maarflag*, voorzien van een groot Binnenhuis, Middelhuis en Friesche Schure, met de VASTE en ALTGOSDURENDE BEKLEMMING van 61 Jukken best *Groen- en Bouwland*, waarvan 21 Jukken met Winter zaad bezaaid zyn, doende deze Landen tot vaste hure aan de onderscheidene Eigenaars de somma van 228 guldens; zullende de tyd en plaats hier van nader worden bekend gemaakt.

J. H. ZOENVELD en Vrouw presenteren uit de hand te Verkoopen: Hunne BEHUIZINGE en TUIN, zynde van ouds en op heden een geringryke Bakkery, staande aan het Oosterdiep te *Veendam* dicht by het Middelste Verlaat Litt. A. No 8, hier over kan 800 guld. blyven staan. Wie hier van gading maakt kan bovengenoemde er over spreken.

Uit de hand te Koop: Een welbetimmerde BEHUIZINGE, waarin men sedert lang het Stelmaken en Kuipen met veel succes heeft geëxerceerd; te bevragen by JAN GEERTS te *Adorp*.

Uit de hand te Koop: Een welbezeild TJALK-SCHIP, groot pl. min 38 Rogge Lasten, met Ankers, Touwen, Zeilen en verders van eene goede Inventaris voorzien, liggende te *Amsterdam*; nader onderrigt by M. VERKADE en ZOONEN, te *Appingedam*, of by de Heeren FABER en LIEFKENS, te *Amsterdam*.

Uit de hand te Koop: Een welbevaren TJALK-SCHIP, groot plus min 28 Rogge-Lasten, met alle dierzelfs Opgood, Zeil en Treil, Ankers en Touwen, zoo als hetzelfde bevaren is door den Schipper PIETER OCKES BAKKER. Iemand genegen zynde hetzelfde te Koopen, verwoege zich by bovengemelden Schipper, aan het Tuff-Cingel, alwaar het Schip is liggende.

#### CONCEPT.

De MAIRE der Stad GRONINGEN, na gehouden conferentie met den Contrôleur en de Repartiteurs der Directe Belastingen over de Gemeente *Groningen*, roept by dezen ten ernstigsten op, alle Elgenaren en Beklemden Meijers van Landen, Gronden, Moes- en andere Tuinen, in dezer Stads Tavel gelegen, om van het getal en grootte (naar *Groninger* Grazen berekend), van ieder stuk deze hunner Goederen, benevens van de Letter- en Nummer der Tuinen, zoo dezelve zyn gerummerd, behoorlyke aangave te komen doen, het zy in persoon of schriftelyk, met vermelding der namen van den aangever voluit geschreven, op het Stadshuis, in navolgende orde, als:

Op den 13 dezer, van zoodanige Goedesen, gelegen in de Stads Tavel, tusfchen het Reitdiep en het Diep buiten de Ebbinge Poort

Op den 14 dezer, van zoodanige Goederen, gelegen in de Stads Tavel, tusfchen het Diep buiten de Ebbinge Poort, en het Diep buiten de Kleine Poort.

Op den 15 dezer, van zoodanige Goederen, gelegen in de

cette Ville, entre le Diep hors la Potte dit Kleine Poort et le Horensche Diep.

Le 16 du Courant, des Biens, situés dans la Jurisdiction de cette Ville, entre le Hoornsche Diep et le Reiddiep.

On tiendra séance à cette fin, au second, dans l'Hôtel de Ville, chaque fois l'après dînée depuis 3 jusqu'à quatre heures précises, les négligeans auront à s'imputer les suites pécuniaires, qui résulteront de leur désobéissance à la loi.

GRONINGUE

Le Maire susdit:

le 6 Janvier 1812.

W. M. S I C C A M A.

### INTENDANCE GÉNÉRALE DES FINANCES.

Le sousigné *Huissier*, ordonne au nom du *Receveur de l'Impot*, dit, *Beschreeven Middelen*, dans l'Arrondissement de Groningue pour le service de l'An 1811: tout ceux qui n'ont pas encore satisfaits ce qu'ils doivent, concernant l'Impot susdit, de le payer au Bureau du dit *Receveur*, dans le délai des premiers huit jours: à dater d'aujourd'hui Vu, que l'*Huissier* susdit agit contre les négligeants, sans forme de proces.

GRONINGUE

H. R Y T M A.

le 6 Janvier 1812.

*Huissier.*

On prévient par le présent que par arrêt judiciaire du Tribunal à première instance tenant séance à *Appingadam*, du 12 Décembre 1811: les deux soussignés, *fermiers* et *démourant* à *Loppersum* sont nommés *Curateurs* de la personne et des biens de *KLAAS WOLTERS* demeurant à *Wirdum* le même arrêt lui a refusé à jamais l'observation et l'administration de ses biens. Ceux qui doivent quelque chose au dit *Klaas Wolters*, ou qui auroient quelque déclaration à sa charge et qui jusqu'aujourd'hui n'en ont pas encore fait mention, comme ils devoient faire en vertu de la sommation, compris dans la feuille d'affiches du 19 Décembre 1811. No. 50, à *DERK BONTHUIS Fermier* à *Loppersum*, sont ordonné pour la dernière fois, de faire leurs déclarations dans l'espace des premiers quinze jours à compter d'aujourd'hui, à un des premiers soussignés.

LOPPERSUM

ALJE DERKS BONTHUIS.

le 9 Janvier 1812.

NICOLAAS EIKEMA.

Les Membres du Département GRONINGUE, appartenant à la Société: dite *Nut van 't Algemeen*, sont priés d'assister à l'Assemblée qui aura lieu *Mardi* prochain, le 14 Janvier, le soir à 5 heures, dans l'Auberge dit *Gouden Roemer*, et qui sera ouverte par une harangue. On fera à la même occasion un rapport très intéressant.

Au nom du Département susdit:

O. J. M U L L E R,

*Secrétaire.*

Le sousigné *Capitaine* en retraite demeurant au Canal vis à vis la grande écurie, Lett. L. No. 119. débitant du TABAC, en vertu d'autorisation, se recommande au Public. Il cachera de mériter la confiance.

M. V A N V L I E R D E N.

On demande un *COMMIS EXPÉDITIONNAIRE*, ayant une jolie écriture, sachant Copier la Langue Française correctement, et faire des États à Colonnes; le Traitement sera de 800 Francs, s'adresser au Directeur de l'Enregistrement, rue Boteringe-sraat.

Des EPOUX agés sans Enfants, ou MÈRE et FILS, pourvus de bons témoignages, désirants servir comme *Garde-Maison*, dans le mois de Mai prochain, pourront s'adresser à Madame *QUINTUS*, Ooster-sraat, Lett. S. No. 144, à Groningue.

Stads Tavel, tusschen het Diep buiten de Kleine Poort, en het Horensche Diep.

Op den 16 dezer, van de zoodanige Goederen, gelegen in de Stads Tavel, tusschen het Horensche Diep en het Reiddiep.

Zulijnde daartoe alsdan op het Stadshuis, en wel de tweede verdieping, worden gevaceerd telkens des nademiddags van twee tot vier uren precies, en de nalatigen zich zelven te wyten hebben, de onaangename gevolgen van deze hunne ongehoorzaamheid aan de wet.

GRONINGEN

De Maire voord.

den 6 January 1812.

W. S I C C A M A.

### GÉNÉRALE INTENDANCE VAN FINANCIËN.

Le ondergethevene *Deurwaarder* sommeert by dezen, op last van de *Ontvanger der Beschreeven Middelen* in het Arrondissement Groningen, over den dienst van den jaer 1811, elk en een iegelyk, om hun verschuldigde wegens de *Beschreevene Middelen* te voldoen, ten Kantore van den voornoemden *Ontvanger*, binnen den tyd van acht eerstkomende dagen; en zal ik *Deurwaarder* tegens de nalatigen genoodzaakt zyn, by parate exécution voort te procederen.

GRONINGEN

H. R Y T M A

den 6 January 1812.

*Deurwaarder.*

Wordt bekend gemaakt, dat de ondergeteekenden, beide *Landbouwers*, woonachtig te *Loppersum*, by *Vonnis* van de *Regtbank* ter eerste Instantie, zitting houdende te *Appingadam*, van den raden December 1811, zyn benoemd tot *Curateurs* over de *Perfoon* en *goederen* van *KLAAS WOLTERS*, woonachtig te *Wirdum*, als aan wien by opgemeld *Vonnis* is en zal blyven ontzegd de waarneming en het beftier van zyne *goederen* en *Perfoon*. De zoodanigen, welke eenige penningen schuldig zyn aan, of eenige *prætentien*, hoe ook genaamd, hebben ten laste van gezeyden *Klaas Wolters*, en daarvan, uit kragte van de *sommatie*, vervat in het *Advertentieblad* van *Groningen* van den 19den December 1811 No. 50, als nog geene opgave aan *DERK BONTHUIS*, *Landbouwer* te *Loppersum*, gedaan hebben, worden by dezen voor de laatstemaal *geformeed*, om daarvan aan een der ondergeteekenden, binnen de eerstkomende veertien dagen, opgave te doen.

LOPPERSUM ALJE DERKS BONTHUIS.  
den 9den January 1812. NICOLAAS EIKEMA.

Le Leden van het Departement GRONINGEN, behoorende tot de *Maatschappy: Tot Nut van 't Algemeen*, worden verzocht de *Departements' vergadering* by te wonen, welke op aanstaanden *Dingsdag* den 14 January, des avonds te 5 uren, in den *Gouden Roemer* zal gehouden en met eene *redevoeving* geopend worden. Ook zal er dien avond een zeer gewigtig rapport worden gedaan.

Uit naam van het Departement voorn.:

O. J. M U L L E R, *Secret.*

Den ondergeteekende *gepensioneerde Kapitaïn*, wonende aan het *Cingel* tegen over de *grootse Stal*; Lett. L. No. 119. debitant in de *TABAK*, *recommandeerd* zich in de gunst van het *Publiek*, en zal trachten genoeg te geven.

M. V A N V L I E R D E N.

Wordt gevraagd een *KLERK*, een fraaije *Hand schryvende*, kunnende de *Fransche Taal* volmaaktlyk *Copieren* en *Tabel-Statens* maken; het *Tractament* is op 800 Francs *g. steld*, adres by den *Directeur van Enregistratie*, in de *Boteringe-sraat*.

Een bejaard *MAN* en *VROUW* zonder *Kinderen*, of *MOEDER* en *ZOON*, van goede *getuigenissen* voorzien, in het begin van *Mei* eerstkomende, als *Huisbewaarders* dienst begerende, adreseren zich by *Mevrouw QUINTUS* in de *Ooster-sraat*, Lett. S. No. 144 te *Groningen*.

L. HUISINGH et COMP., rue, dite Oude Ebbingestraat, Litt. K. No. 98, vendent au plus juste prix différentes sortes d'étoffes de premières qualités, savoir VYFSCHACHT, de la BAIE rayée et unie, TIRENTIN &c. &c. Se recommandant en faveur du public.

Un JEUNE HOMME d'environ 20 ans, inclinant de s'engager comme élève chez un marchand PAIN D'ÉPICIER, et désirant entrer incessamment en condition, s'adressera chez L'imprimeur du présent.

Le Libraire R. J. SCHIERBEEK à Groningue, ayant reçu de nouveau un bel assortiment d'ALMANACS de PARIS, à l'honneur d'en prévenir le public, savoir:

- 1. ALMANAC dédité aux DAMES.
- 2. LECTURE À MA FILLE, ou morceaux Choisis des Meilleurs Poètes et Orateurs Chrétiens.
- 3. CHANSONNIER de TABLE, Choisi des Meilleurs Auteurs anciens et anciens.
- 4. PETIT ALMANAC de la COUR de FRANCE.

AVIS - MUSICAL.

Vu, qu'on exécutera horsmis le CONCERT ordinaire de Samedi le 11 Janvier 1812, qui sera, Concert pour le Violon, composé par Spor; Concert pour l'Oboë, composé par André; Concert pour la Clarinette en B, composé par Westerhof; Concert pour la Clarinette en Dis; Harmonie, composé par Volk; une symphonie Bataille pour le grand Orchestre, composée par F. Nembaur, représentant le Matin à l'arme au Camp; Harangue aux guerriers; les Deux Armées se Rangent en ordre de Bataille, la Bataille, retour au Camp; Célébration de la Victoire. La Direction prie Messieurs les membres, particulièrement ceux qui jouent des Instruments aux archets, de faire parvenir leurs instruments, cette soirée à la Salle du Concert.

NB. Pour des conviés qui seront introduits par des membres on payera en foris.

By L. HUISINGH en COMP., in de Oude Ebbingestraat, Lett. K. No. 98, zyn thans tot civiele pryzen e bekomen: Extra besie VYFSCHACHTEN, gefreepje en sfen BAAIJEN, TIERENTEINEN, enz. enz. Verzoeker kunst en recommandatie.

en JONGELING om de 20 jaren oud, het KOEKBAKKEN willende leeren en terstond dienst begerende; adresseerte zich by den Drukker dezes.

De Boekverkooper R. J. SCHIERBEEK, te Groningen, wederom eene fraaije verzameling van de onderstaande PARYSSCHE ALMANAKKEN onvangen hebbende, heeft de eer het Publiek hiervan te verwtijgen:

- 1. ALMANAK voor DAMES.
- 2. LECTUUR AAN MYNE DOCHTER, of uitgezochte Stukken der beste Dichters en Redenaars.
- 3. TAVEL-GEZANGEN, gekozen uit de beste oude en nieuwe Dichters.
- 4. DE KLEINE FRANSCH ERYKS-ALMANAK, MUSICAAL-BERIGT.

Daar er op het ordinair CONCERT Zaterdag den 11 January 1812 geëxecuteerd zal worden, buiten het OBLIGATE, hetwelk zyn zal: Concert voor de Violon, gecomponeerd door Spor; Concert voor de Oboë, gecomponeerd door André; Concert voor de Clarinet in B, gecomponeerd door Westerhof; Concert voor de Clarinet in Dis; Harmonie, gecomponeerd door Volk; Symphonie Bataille, voor het groot Orchest, gecomponeerd door F. Nembaur, voorstellende de Morgen; Alarm in het Kamp; Aanspraak aan de Krygshelden; de Twee Legers scharen zich in slag-orde; de Bataille; den de Heeren Leden, vooral die gene welke slyk instrumenten tracteren, door de Directie vriendelyk verzocht, hunne instrumenten dien avond in de Concert-Zaal te laten bezorgen.

NB. Voor Gasten, welke door de Heeren Leden geïntroduceerd worden, wordt voldaan een gulden.

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DECES.

Ce soir environ onze heures, accoucha ma chère Epouse JOHANNA MARIA WARMOLTS, heureusement, mais hélas! d'un Enfant mort.

T Z A N D J. B O S M A N, Medecin. le 30 Décembre 1811.

Ce soir vers les 7 heures et demi, accoucha heureusement d'un FILS, ma chère Epouse ALAGONDA VAN DER TUUK.

O U D E P E K E L A M. J. A D R I A N I, le 5 January 1812. Ministre de l'Eglise Réformée.

Aujourd'hui environ 3 heures du matin, décéda notre chère mère SWAANTIEN HINDRIKS, Veuve de HYLKE GOZENS, dans sa quatre vingt quatrième année, par suite d'une langueur, qu'elle avoit été alitée pendant 15 jours des derniers moments furent très paisibles et elle était remplie de confiance d'un changement salutaire. Le présent servira d'avis à tous nos amis et connaissances.

GRONINGUE HINDRIK HYLKES, le 4 Janvier 1812. également aux noms de mon père et ses enfans.

GEBORTE, HUWELYKS- EN STERF-BERIGTEN.

Heden avond omstreeks 11 uren, verloorde myne geliefde Echtgenote JOHANNA MARIA WARMOLTS, zeer spoedig, doch helaas! van een dood Kind.

T Z A N D J. B O S M A N, Med. Doct. den 30 December 1811.

Heden avond omstreeks half acht uren, beviel myne geliefde Echtgenote ALAGONDA VAN DER TUUK, zeer spoedig van eenen ZONN.

O U D E P E K E L A M. J. A D R I A N I, den 5 January 1812. Predikant.

Heden nacht omtrent 3 uren, is in het vier-en-tachtig jaar hares euderdoms, aan een langzaam verval van krachten en bedlegering van 14 dagen zeer zacht, en in verzuwen van een goede verwisseling overleden; onze geliefde Moeder SWAANTIEN HINDRIKS, Wedw. HYLKE GOZENS. Dienende degen tot kennisgeving aan vrienden en bekenden.

GRONINGEN HINDRIK HYLKES, den 4 January 1812. mede uit naam van myn Broeders en Broeders Kinderen.